TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 43/2019/QĐST-DS	*Đ, ngày 25 tháng 10 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 10 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 97/2019/TLST-DS ngày 28 tháng 8 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: N; Địa chỉ trụ sở: Số 169, phố Linh Đường, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T - Chức vụ: Tổng Giám đốc;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Đàm Xuân R; Giám đốc N, chi nhánh tỉnh B; địa chỉ: Tổ dân phố 24, phường Mường Thanh, thành phố Đ, tỉnh B (Theo văn bản ủy quyền số 4716/QĐ- NHCS ngày 25/11/2016). Người đại diện theo ủy quyền của ông Đàm Xuân R: Ông Hoàng Ngọc H - Phó giám đốc N, chi nhánh tỉnh B; địa chỉ: Tổ dân phố 24, phường Mường Thanh, thành phố Đ, tỉnh B ((Theo văn bản ủy quyền số 705/QĐ- NHCS ngày 19/8/2019).

- Bị đơn: Ông Ngô Văn K - Sinh năm 1979

Địa chỉ: Bản P, xã T, thành phố Đ, tỉnh B.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Sùng Thị N

Địa chỉ: Bản P, xã T, thành phố Đ, tỉnh B.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Ngô Văn K và bà Sùng Thị N phải trả cho N chi nhánh tỉnh B tổng số tiền là 10.074.028 đồng trong đó: Tiền gốc là 10.000.000 đồng, tiền lãi quá hạn là

74.028 đồng, theo khế ước vay vốn số 6600000705542775 ngày 18/9/2015.

2.2. Ông Ngô Văn K và bà Sùng Thị N phải tiếp tục trả tiền lãi quá hạn là 0,975%/tháng đối với số tiền gốc còn nợ, tính từ ngày 18/10/2019 đến khi thi hành án xong.

2.3. N chi nhánh tỉnh B không yêu cầu ông Ngô Văn K và bà Sùng Thị N phải trả khoản lãi chậm trả nào khác ngoài các nội dung nêu trên.

3. Về án phí: Ông Ngô Văn K và bà Sùng Thị N chịu toàn bộ tiền án phí DSST có giá ngạch là 251.850 đồng (Hai trăm năm mươi mốt nghìn tám trăm năm mươi đồng).

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND TP. Đ;*
- *Các đương sự;*
- *Chi cục THA TP Đ;*
- *Lưu hồ sơ.*

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Đào Thị Thúy Thành